

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)	Fabrikmarke M B U	Typ G 5 A	Typenschein-Nummer CH 5536 04
---	----------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller MASCHINENBAU ULM GmbH., Ulm / Donau (D)
 Erkennungsmerkmale "G 5 A" auf Hersteller-Plakette.

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich auf Hauptträger.
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Hauptträger bei Hersteller-Plakette.
 Motorkennzeichen "F4L 912" rechts, seitlich auf Motorblock, angeklebte Plakette.
 Hauptimporteur K A Z, KUENZLI AG/SA ZUERICH, Baumaschinen, 8603 Hegnau
 Geprüftes Fahrzeug 3 4 3 0 Unveränderliche Zeichen im Typencode G 5 A

Fahrgestell	Anzahl Achsen <u>2</u>		Anzahl Räder <u>4</u>	
Lenkung	<u>hydrostatisch</u>	<u>Lenkhilfe</u>	<u>hydraulisch</u>	
Getriebe	<u>mechanisch nichtsynchronisiert **)</u>			
Anzahl Gänge	<u>4 x 2</u>	Achsantrieb <u>Allrad</u>		
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 1-Kreis, IB., wirkend auf alle Räder.</u>			
Hilfsbremse	<u>mechanisch, IB., wirkend auf HR.</u>			
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB., wirkend auf HR.</u>			
Dauerbremse	---			
2-Kreis-Kontrolle	---			

Motor	Marke <u>DEUTZ</u>		Typ <u>F 4 L 9 1 2</u>
Bauart	<u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>	
Treibstoff	<u>D</u>	Legen <u>hinten</u>	
Kühlung	<u>Luft</u>	Anzahl Zylinder <u>4</u>	
Bohrung	<u>100</u>	Hub <u>120</u>	
Hubraum	<u>3768</u>	Steuer-PS <u>19,19</u>	
Leistungs-PS	<u>70 DIN</u>	bei U/min <u>2500</u>	
Lärm	<u>82</u> dB/A	bei U/min <u>2700</u>	
Schalldämpfer	<u>1 Topf 450 x Ø 150 mm</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach 2</u>		
Entstörung	---		

Karosserie	<u>Grader</u>		
Anzahl Türen	<u>1 hinten</u>	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel	<u>links + rechts</u>
Unterlegkell	<u>400 x 185 x 230</u>	Zugvorrichtung	<u>Stecknagel</u>
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	t <u>1</u> v ---	M ---	h <u>1</u>
Masse	innen	ausen	
Länge	---	<u>6705</u>	Achsabstand <u>4120</u> / ---
Breite	---	<u>2300</u>	Doppelachse v --- h ---
Hohe	---	<u>2780</u>	Spurweite v <u>1780</u> h <u>1740</u>
Ueberhang	s ---	---	Spurweite v --- h ---
	v ---	<u>1200</u>	h ---
	h ---	<u>1385</u>	Spurkreis l <u>18500</u> r <u>19300</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>4925 *)</u>		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>2610</u>	<u>3320</u>	<u>5930</u>
Nutzlast	---	---	---
Gesamtgewicht	<u>2610</u>	<u>3320</u>	<u>5930</u>
Fabrikgarantie	---	---	<u>7000</u>
Reifengröße	<u>22 - 20</u>	<u>22 - 20</u>	(Varianten
Ply / bar	<u>6 / 1,75</u>	<u>6 / 1,75</u>	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	<u>4050</u>	<u>4050</u>	
für V max	<u>20</u> km/h	<u>20</u> km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	---		
Garantierte Anhängelast ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	---		
Geprüfte Anhängelast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>20</u> km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<u>20 ***)</u> km/h		

Ausrüstung							
Fernlichter	M	(E)					
Abblendlichter	M	(E)					
Standlichter	A	(E)					
Schlusslichter	R	(E)					
Bremslichter	--						
Richtungsblinkler	v --		v ₃ 4	(E)	h 2a		(E)
Rückstrahler	v --		s --		h I		(E)
Markierlichter	v A	(E)	s --		h --		
Zusätzliche Lichter	--						
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	--						
Scheibenwischer	1 Blatt						ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 002 526						
	oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle.						

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)
Marke und Typ	M B U G 5 A
Typenscheinnummer	CH 5536 04
Karosserie	Grader
Plätze	total 1 vorn --
Leergewicht	5930
Nutzlast	--
Gesamtgewicht	5930
Treibstoff	D
Steuer-PS	19,19
Hubraum	3768

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 4925 mm. Spurbreis > 18 m.
- **) Getriebe : Wendegetriebe sowie Zusatzgetriebe für Strasse und Gelände.
- ***) Höchstgeschwindigkeit : 20 km/h bei 2700 U/min am Motor.
- Plombierung : 1 Plombe an Vollastbegrenzungsschraube.
- Defroster : Heizstab wird vom Importeur montiert.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- Plombe an Vollastbegrenzungsschraube
- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
- Frontblatt, Aufreisser sowie Scharrblatt müssen gegen Verdrehen mechanisch gesichert sein
- Scharrblatt muss ganz eingeschwenkt sein, darf das Fahrzeug seitlich nicht überragen
- Frontblatt ist mit gelb/schwarz markierter Schutzvorrichtung abzudecken

Ort und Datum der Prüfung
 Hegnau, 12. Mai 1976

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung